

DIANA-MARIA ȘERBAN (STANCIU)



PROFIL

Doctorandă în *Studii Literare și Culturale (limba germană)* la Universitatea din București, cu experiență în cercetare internațională, predarea limbii germane ca limbă străină și participarea la proiecte educaționale europene. Interesele mele de cercetare vizează literatura germană (cu accent pe literatura de călătorie), identitatea și alteritatea, studiile interculturale și didactica limbii germane. Dețin experiență didactică în România și în Elveția, în toate nivelurile de învățământ, precum și în formarea adulților.

EDUCAȚIE ȘI FORMARE ACADEMICĂ

➤ ***Doctorat în Studii Literare și Culturale (limba germană)***

Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

Octombrie 2021 – prezent

Tema tezei:

„Călătoria, identitatea și alteritatea în literatura germană din secolele al XIX-lea și al XX-lea: Adelbert von Chamisso și Franz Kafka”

Coordonator științific: Prof. univ. dr. habil. Raluca Rădulescu

➤ ***Master – Strategii Comunicative Interculturale: Literare și Lingvistice (SCILL)***

Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine

Octombrie 2017 – Septembrie 2019

- Specializare: Studii germanice
- Media generală: 9,66/10
- Șefă de promoție

Lucrare de disertație:

„Cultură și civilizație discursivă în ora de germană ca limbă străină”

➤ ***Licență – Limba și literatura română / Limba și literatura germană***

Universitatea din București, Facultatea de Litere

Octombrie 2014 – Iulie 2017

- Media generală: 9,61/10
- Șefă de promoție

Lucrare de licență:

„*Thalassa*, de Al. Macedonski. O ilustrare a teoriei melancoliei”

➤ ***Formare psihopedagogică – Nivel II***

Universitatea Petrol-Gaze din Ploiești

Aprilie 2020 – Iulie 2020

Calificare pentru învățământ liceal, postliceal și formarea adulților

➤ ***Formare psihopedagogică – Nivel I***

Universitatea din București

2014 – 2017

Calificare pentru învățământ preșcolar, primar și gimnazial

➤ **Studii liceale**

Colegiul Național Pedagogic „Regina Maria” (fost Liceul Național „Jean Monnet”), municipiul Ploiești

Septembrie 2010 – Iulie 2014

Profil: Matematică–Informatică, bilingv limba germană (6 ore / săptămână)

- Media generală la bacalaureat: 10/10
- Șefă de promoție

BURSE, MOBILITĂȚI ȘI PROGRAME INTERNAȚIONALE

➤ **Bursă Erasmus+ pentru cercetare doctorală**

Universitatea Eberhard Karls din Tübingen, Germania

Octombrie 2022 – Februarie 2023

➤ **Program CIVIS**

Université Libre de Bruxelles, Belgia

Februarie – Mai 2022

Program: *CIVIS – Refugees, Migrants and Exiles in German and Comparative Literature*

➤ **Bursă de cercetare**

Institutul pentru Germana ca Limbă Străină, Heidelberg, Germania

15 iunie 2019 – 15 iulie 2019

Program desfășurat în cadrul parteneriatului universitar Heidelberg–București–Constanța–Suceava–Brașov–Craiova

PROIECTE ȘI ACTIVITĂȚI ACADEMICE

➤ **Expert CELV (Centrul European pentru Limbi Moderne – Consiliul Europei) în proiectul *CLIL (Content and Language Integrated Learning) in Languages Other than English – Successful Transitions Across Educational Stages***

Octombrie 2021 – Octombrie 2023

Participare la dezvoltarea și implementarea de resurse și practici educaționale europene pentru integrarea conținutului și limbii în procesul de predare

PUBLICAȚII

1. **Șerban, Diana-Maria:** „Adelbert von Chamisso: Reiseliteratur mit der Zerrissenheit eines Fremden. Das mythische Motiv des fliegenden Holländers in Peter Schlemihls wundersame Geschichte”, în *Revista Limbă și Cultură. Actele Sesiunii Anuale de Comunicări Științifice a Studenților, Masteranzilor și Doctoranzilor Facultății de Limbi și Literaturi Străine*, nr. 6/2023–2024, coord. Mihaela Zamfirescu și Diana Ștefan-Dinescu, ISSN 2734-7338.
2. **Șerban (Stanciu), Diana-Maria:** „Entfremdung als Kehrseite der Melancholie im Roman Amerika von Franz Kafka”, în *Revista Limbă și Cultură. Actele Sesiunii Anuale de Comunicări Științifice a Studenților, Masteranzilor și Doctoranzilor Facultății de Limbi și Literaturi Străine*, nr. 8/2024–2025, coord. Mihaela Zamfirescu și Diana Ștefan-Dinescu, ISSN 2734-7338.
3. **Șerban (Stanciu), Diana-Maria:** „Reise um die Welt (Adelbert von Chamisso): kultureller Relativismus oder Beurteilung der Fremden?”, în *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice. Materialele Conferinței Științifice Internaționale*, ediția a XI-a, 28 noiembrie 2024, coord. Oxana Chira, Universitatea de Stat „Alecu Russo” din Bălți, Republica Moldova, 2025, ISBN 978-9975-50-362-4.

PARTICIPĂRI LA CONFERINTE ȘI MANIFESTĂRI ȘTIINȚIFICE

- **2025**
 - Simpozionul Internațional *Euro.Cultural.Connect – Connection. Points. Intertwined and Interconnected*, Universitatea din Augsburg, Germania, 15–18 iulie 2025.
 - Conferința Facultății de Litere *Lumen Litterarum*, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 28–29 martie 2025.
- **2024**
 - Conferința Internațională *Probleme de filologie: aspecte teoretice și practice*, Universitatea de Stat „Alec Russo” din Bălți, Republica Moldova, 28 noiembrie 2024.
 - Conferința online *Passagen. Zur Analyse von Übergängen in Linguistik, Literatur und Didaktik*, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, 9 iulie 2024.
 - Sesiunea de comunicări științifice a studenților, masteranzilor și doctoranzilor, Universitatea din București, 26–27 aprilie 2024.
 - Simpozionul internațional *InterCulturalia #6 – Hybridität, Marginalität, Alterität: Exzentriker und Ungeheuer in verschiedenen Sprachen und Kulturen*, Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași, 19–20 aprilie 2024.
- **2023**
 - Sesiunea de comunicări științifice a studenților, masteranzilor și doctoranzilor, Universitatea din București, 5–6 mai 2023 (nominalizare la premiu).
- **2022**
 - Sesiunea de comunicări științifice a studenților, masteranzilor și doctoranzilor, Universitatea din București, 6–7 mai 2022.
 - Programul internațional *CIVIS – Refugees, Migrants and Exiles in German and Comparative Literature*, desfășurat online și la Université Libre de Bruxelles, Belgia (16–19 mai 2022).

EXPERIENȚĂ DIDACTICĂ ȘI PROFESIONALĂ

- **Profesor de limba germană și limba engleză**
École Ecellis, La Rippe, cantonul Vaud, Elveția
Februarie 2025 – prezent
 - Predarea limbii germane și a limbii engleze.
 - Elaborarea și adaptarea materialelor didactice.
 - Evaluarea progresului elevilor și dezvoltarea competențelor lingvistice.
- **Profesor de limba germană (DaF)**
Flying Teachers, Berna, Elveția
Septembrie 2025 – prezent
 - Predarea limbii germane pentru adulți și cursanți din mediul profesional.
 - Organizarea cursurilor individuale și de grup.
 - Pregătirea cursanților pentru examene și certificări lingvistice.
- **Profesor de limba germană**
Colegiul Național Pedagogic „Regina Maria”, Ploiești
Septembrie 2017 – Iulie 2024
 - Predarea limbii germane la nivel gimnazial și liceal.
 - Elaborarea curriculumului și a materialelor didactice.
 - Pregătirea elevilor pentru competiții și certificări lingvistice.
- **Șefă de Catedră – Limbi Străine**
Colegiul Național Pedagogic „Regina Maria”, Ploiești
Septembrie 2019 – Iulie 2024
 - Coordonarea activității departamentului de limbi străine.
 - Planificarea activităților educaționale și metodice.

- Sprijinirea dezvoltării profesionale a cadrelor didactice.

➤ **Stagiu profesional**

Editura Curtea Veche, București

Octombrie 2015 – Ianuarie 2016

Proiect european: „*Competențe digitale pentru sectorul editorial în era publicațiilor electronice*”

- Traduceri germană–engleză–română.
- Participare ca expozant la Salonul Internațional de Carte „Gaudeamus”.
- Activități de promovare și marketing editorial.

CERTIFICĂRI ȘI FORMARE CONTINUĂ

➤ **Certificare SVEB / EUROLTA**

Flying Teachers, Berna, Elveția

Septembrie 2025 – Februarie 2026

➤ **Modul DLL2 – Didactica limbii germane ca limbă străină**

Goethe-Institut București

2018 – 2019

- Participare constantă la programe de formare continuă, cursuri acreditate, webinare și ateliere de specialitate în domeniul educației și al predării limbilor străine, printre care:
- Integrarea tehnologiilor digitale în educație și învățarea online;
 - Utilizarea platformelor și aplicațiilor educaționale (Google Classroom, Kahoot, Quizlet, Padlet, LearningApps etc.);
 - Gamificarea procesului de învățare și metode interactive de predare;
 - Evaluarea competențelor și elaborarea instrumentelor de evaluare;
 - Educație incluzivă și diferențiere pedagogică;
 - Dezvoltarea competențelor socio-emoționale și reglarea emoțională în mediul școlar;
 - Managementul clasei și comunicarea educațională;
 - Învățarea bazată pe proiecte și abordări interdisciplinare;
 - Predarea limbilor străine prin metode comunicative și interculturale;
 - Educație digitală și adaptarea procesului didactic în contextul pandemiei;
 - Protecția și siguranța elevilor în mediul online;
 - Dezvoltarea competențelor-cheie și a gândirii critice.

În conformitate cu cerințele de dezvoltare profesională continuă ale sistemului de învățământ, am acumulat periodic creditele profesionale transferabile necesare (90 CTS / 5 ani), prin participarea la programe acreditate de formare și perfecționare.

COMPETENȚE PROFESIONALE

- Predarea limbii germane ca limbă străină la toate nivelurile de învățământ
- Formarea și evaluarea adulților
- Elaborarea curriculumului și a materialelor didactice
- Evaluare educațională și proiectare de instrumente de testare
- Pregătirea pentru examene internaționale (Goethe-Zertifikat, TELC, ÖSD etc.)
- Implementarea abordărilor CLIL și interculturale
- Management educațional și coordonare de echipe
- Dezvoltarea și implementarea proiectelor educaționale și academice

COMPETENȚE DIGITALE

- Microsoft Office / Microsoft 365
- Google Workspace (Docs, Drive, Classroom)

- Quizlet, LearningApps, Kahoot, Padlet
- Zoom Workplace, Microsoft Teams, Google Meet, Skype, BigBlueButton

COMPETENTE LINGVISTICE

Limbă	Nivel
Română	Limbă maternă
Germană	Nivel nativ
Engleză	C1
Franceză	B2
Spaniolă	B1

DOMENII DE INTERES ÎN CERCETARE

- Literatură germană (cu precădere, literatura axată pe motivul călătoriei)
- Identitate, alteritate și reprezentarea străinului în literatura din spațiul germanofon
- Melancolie, înstrăinare și exil
- Studii interculturale și comparatiste
- Didactica limbii germane ca limbă străină
- Multilingvism și educație lingvistică
- CLIL (*Content and Language Integrated Learning*)

Întocmit,
Candidată la doctorat,
Diana-Maria Șerban (Stanciu)
02.06.2026



Date de contact
Telefon: 0730316866
E-mail: dianamserban21@gmail.com